

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80660263
Del.Note Nb: 80660263
Fecha Exp : 20.03.2026
Del. Date : 20.03.2026

2000
Fecha rec: 20.03.2026
Rec date : 20.03.2026

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
Pais: España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:399043

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matricula: NSH304
Plate Nb : NSH304
Remolque: PZ4N598
Remoc.plate : PZ4N598

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	450		PZA	TBA-501494	018	27790010/27804048	25	550004700901		
					TBA-501711	108					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 24 MAR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso neto total : Total net weight:		3.605,850		Peso bruto total : Total brut weight :		5.008,050		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		018	

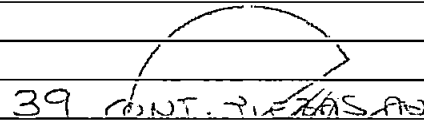
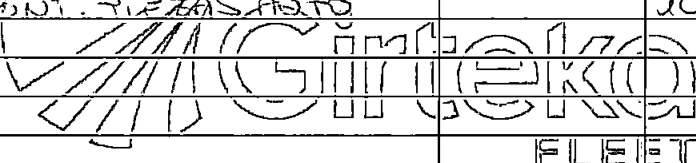
Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
	SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.		

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIF. E5F-20025292		THE INTERNATIONAL CARRIAGE BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažiavimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNAT S P A. MODUGNO BAR, 70026 ITALIA		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "TERMO trans" Ph. +370 5 211 3100, fax +370 5 239 4037 Company code 302714395, VAT LT100006712317 Address: Metalo g. 12, LT-02190, Vilnius, Lithuania www.girtekafleet.eu					
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta MODUGNO BAR, ITALIA		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas					
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ARPASAI 20.03.2026		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos					
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai 80660263							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkla ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
 					10997 KG		
Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raide	ADR* ДОПОЛ Sutartis				
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai KUEHNE + NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 24 MAR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				19 To be paid by / Подлежит оплате / Armokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervažiavimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmoka Miscellaneous / Прочие / Kit Total to be paid / Итого к оплате / Viso armokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный Surasyta ARPASAI On: Дата: Data: 20.03.2026			
22 SIGNED BY (NAME) Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен Krovinys gautas Data: Дата:			
25 Registration No. / Регистр. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė NSH304 PZ4N598				26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė			

Pervyj raznyjgus klonis, apart'schito leidnoy raznygo kovitja klaso, stazdy esent byldnchny – rade.

In case of dangerous good mention, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter; if any other dangerous goods belong to the same class as the goods mentioned above, they are numbered sequentially from one to ten.

**To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Заполняет и отвечает перевозчик**

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22